

# Telegraful

(Organ național-bisericesc)

## Abonamentul:

Un an **80 Lei.** — Șase luni **40 Lei.**  
Trei luni **20 Lei.**

Ziarul apare Marțea și Vinerea

## Correspondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articole republicate nu se înapoiază.

== Prețul inserțiunilor, după învoială ==

## Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

## Credință și morală

S'ar părea, privind lucrurile în manifestarea lor de azi, că în România întregită preoțimea ortodoxă este desconsiderată de factorii conducători de stat. Aceasta în urma mașterii tratării a preoțimii, când e vorba de salarizarea ei. Adevărat, nici o tagmă n'a suferit materialicește nedreptăți mai evidente, dela 1918, decât preoțimea ortodoxă. Preoții celorlalte confesiuni se bucură de porții canonice și de alte beneficii, asigurate de organizația lor economică.

Preotul român e luat la deal și la vale cu venitele stolare care, după mine, sânt cea mai mare calamitate pe preoțime. Statul spune: «li de poporul». Poporul spune: «li dă statul». Și de aici curg, și de o parte, și de alta, dacă nu bajocuri, dar cel puțin zeflemele la adresa clerului, lovind în demnitatea preotului și zdrobind autoritatea credinței, reprezentate de preot, — ceea ce constituie mare pericol pentru stat și, în general, pentru societatea omenescă.

Batjocoriți și preterați am fost sub stăpânirea străină, batjocoriți de coadele de topor, români de naștere, dar căzuți în mocirla de maghiarizare; — aveam însă mângăerea sufletească de a fi prețuiți de masa poporului, de cei buni ai neamului.

Batjocura de atunci nu ne durea, era chiar o mândrie; preterarea în retribuire nu ne atingea prea tare, căci erau banii

scumpi, și pe lângă salariu având poporul bunăvoință ne lucram economia și ne scoteam cheltuelile, ne țineam copiii la școale, dând mereu din munca noastră contingente de luptători pentru cauza românească.

Azi însă, ne doare și batjocura, și zeflemelele, ne doare și preterarea în salarizare. Ne doare pentru că vin dela ai noștri; ne doare, fiindcă constituie un pericol pentru neamul românesc, pe care îl iubim, căci este sângele nostru. Ne doare, fiindcă vedem în această mașteră tratare golul care peste câțiva ani se va ivi în sinul preoțimii; căci, mașter tratată, nu va mai fi îmbrățișată aceeași carieră de oameni aleși, ci vor veni aici numai cari nu se pot feri în altă parte.

Noi vom răbda durerea, dar nu vom suferi ca viitorul neamului să fie periclitat prin nedreapta chivernisire de azi. Biserica ortodoxă e săracă, dar e biserica întregului neam românesc. Acestei biserici i s'au făcut în decursul istoriei mari nedreptăți, i s'au luat în vechiul regat averile și s'au dat statului, iar la noi i s'au răpit bisericile și porțiile canonice și s'au dat la papistași. Cunoscând acestea, va fi o slăbiciune din partea preoțimii să stea nepăsătoare și să lase a să crea pentru viitorul acestei biserici stări nesuportabile.

Celelalte confesiuni se îngrădesc în cetățuile lor proprii, se retrag în puterea economică pe care o au și se folosesc și de stat în măsura egală cu noi, noi însă

se pare că într'o nădăduire cătră stat ne mulțămim cu fărâmiturile aruncate de stat și neglijăm și ceea ce după dreptate ni s'ar cuveni, — și nu e bine.

Să-și tragă bine sama conducătorii statului român cu realitatea, vor fi răspunzători în fața istoriei de lipsa de preoți buni și de decăderea în care pornirile de azi ne vor duce.

Să stăruim deci până încă putem ca bisericii ortodoxe să i se creeze resursele necesare, ca singură să fie în stare a-și susține cu demnitate instituțiile și personalul necesar pentru vremelnica viață aici și pentru veșnica mântuire rânduită sufletului omenesc de Mântuitorul nostru ca răsplată a faptelor pământești.

Prin asociația noastră să stăruim, din cele mai mici cercuri până la forurile înalte, într'o inimă și un gând, într'o unitate de vederi, ca preoțimea ortodoxă să fie considerată ca primul factor sănătos pe care se pot așeza temeiurile viitorului neamului românesc și ca atare să ne creiăm o situație cât mai independentă cu ajutorul căreia să ne putem devota cu totul, dacă nu acum noi, cel puțin urmașii noștri, chemării de preoți români și creștini.

E nedemn să stăm nepăsători. Să curățim zgura de batjocoriri pe care timpurile de umilire ne-au silit să o răbdăm și să devenim conducători prin credința și morală neamului românesc care azi întră în scena lumii cu rol principal.

## FOIȘOARA

### „Foi volante“

Sub titlul acesta a început institutul de editură «Viața Românească» din Iași să publice o bibliotecă de răspândire a unor părți selecte din operele scriitorilor români și străini.

Necesitatea acestei publicațiuni o va înțelege oricine își poate da seama de starea primitivă a bibliotecilor noastre publice, de slaba organizare a librăriilor și prin urmare de puțină răspândire a cărții românești în toate ținuturile patriei noastre întregite.

Inercările făcute până acum prin bibliotecile de popularizare din București (Biblioteca pentru toți, Biblioteca Steaua, Biblioteca Minerva ș. a.) și din Sibiu (Biblioteca populară a Asociațiunii, biblioteca Tribunii, biblioteca economică ș. a.) au dat rezultate apreciabile, dar n'au putut să pătrundă de ajuns în toate ținuturile românești. Emulațiunea care se ivește acum între marile institute de editură, e o prevestire îmbucurătoare. Educația masselor cere în adevăr cât mai multe biblioteci de popularizare și răspândire a cărții românești. Dar e necesar, ca această răspândire și popularizare să fie făcută de oameni pricepuți și să aibă în vedere

mai mult interesul culturii naționale, decât considerațiuni de ordin comercial.

Întreprinderea «Foi volante» urmărește scopul de a selecționa din scriitorii români și străini numai ceea ce este mai caracteristic și mai de valoare, spre a oferi cetitorilor, în broșuri ieftine, o lectură edificatoare.

Au apărut până acum următoarele broșuri: M. Sadoveanu: «In amintirea lui Creangă». C. Dobrogeanu Gherea: «Poetul țărănimii — G. Coșbuc».

D. Patrașcanu: «Strategie și O excursie de plăcere».

Caragiale: «Culegeri postume», și Caragiale: «1907, din primăvară până 'n toamnă».

G. Galaction: «Paița Maicii Domnului și Mustafa Efendi», traduceri din Anatole France.

M. Lermontov: «Demonul», traducere din rusește de I. Rădulescu.

M. Sevastos: «Rime sprintene» și G. Ibrăileanu: «După război — cultură și literatură».

Toate se pot citi cu plăcere și cu netăgăduit folos. Duiosesele amintiri ale lui M. Sadoveanu despre convorbirile sale cu contemporanii lui Creangă, pătrunzătoarea analiză a lui Gherea asupra operii poetice a lui Coșbuc, incisivile articole de cuprins literar și politic ale lui Caragiale, ca și minunatele traduceri din

Anatole France și Lermontov, ca și rimele sprintene ale lui Sevastos, schițele umoristice ale lui Patrașcanu și reflexiunile de ordin literar și cultural-istoric ale lui Ibrăileanu sânt de natură de a trezi un viu interes la cele mai variate categorii de cetitori.

În articolul «Cultură pentru popor» Ibrăileanu arată cu drept cuvânt că «prima operă, care trebuie pusă în mâna poporului, e Biblia... Inceputul unei culturi adevărate la un popor — și noi sântem încă în stadiul începuturilor — nu se poate face mai bine decât prin Biblie. Așa s'au petrecut lucrurile la popoarele de profundă cultură sufletească. N'o fi răspândirea Bibliei cauza, pentru care poporul englez stă în fruntea culturii morale, dar nu se poate trece ușor peste faptul, că cel dintâi popor din lume e cel mai cetitor al Bibliei. Căuză sau efect, lectura Bibliei e legată cu superioritatea acestui popor. Dar Biblia nu are numai un rol moral. Ea are și unul cultural și unul pur estetic. Lectura acestei cărți profunde și multilaterale stărnește în popor interese intelectuale și nevoi estetice, pe care apoi le satisfac operele științifice și literare laice. De aceea literatura cultă nu este nicăiri așa de răspândită până în straturile cele mai de jos, ca în țările protestante, unde Biblia e cartea fiecăruia.

«Răspândirea bibliei se impune așadar cu toată necesitatea, ca cel dintâi pas decisiv spre

Văd chiar că acest neam al nostru numai în legătură cu credința și morala creștină va putea să dea omenirii aceea ce Dumnezeu i-a rânduit să dea. Deci, fraților preoți, să ne îndoim puterile spre a răsbate în frunte, înfigând drapelul idealului de credință și morală, pe temeiul viitorului neamului românesc. Acel viitor ne va răsplăti.

Pr. Pavel Borsea

## Unificarea organizației administrative a bisericii ortodoxe române din România întregită

(Urmare)

7. *Episcopii* sânt intrunirea mai multor parohii, protopopiate și mănăstiri, în frunte cu episcopul sau arhiepiscopul. Titlul episcopilor îl stabilește sf. Sinod.

Fiecare Arhiepiscopie și Episcopie, respective eparhie, are aceste organe administrative:

a) Adunarea eparhială compusă din 15 reprezentanți ai clerului aleși pe câte 6 ani, de către adunarea protopopiatului, fie dintre membrii ei, fie dintre alți credincioși distinși.

În cele 5 episcopii ale mitropoliei Ardealului se va păstra proporția de azi, adică 1/3 clerici și 2/3 mireni.

Adunarea eparhială se ține odată pe an și la necesitate și adunări extraordinare. Convoacarea o face episcopul respectiv. Revizorul ecleziastic, președintele comisiei de control, 2 reprezentanți ai facultății de teologie, 1 reprezentant al Seminarului pe teritoriul căreia se află, sânt membrii de drept ai adunării eparhiale.

În Mitropolia Bucovinei trimit și patronii drept credincioși 2 reprezentanți în adunarea eparhială. Mai sânt membrii de drept, dar cu vot deliberativ, membrii salariați ai consiliului eparhial.

Președintele A. E. este episcopul sau arhiepiscopul.

În arhiepiscopia Bucureștilor este vicarul. În arhiepiscopia Chișinăului se păstrează uzul local de ași alege adunarea pe președintele său.

Atribuțiile adunării eparhiale sânt: Susține libertatea religioasă și autonomia bisericii în înțelesul legilor țării; examinează raportul general al consiliului eparhial și ia hotărâri pentru viitor; desbete proiectele și propunerile făcute de consiliul eparhial; ia măsuri pentru ridicarea culturii clerului și a poporului eparhial prin școale de toate categoriile, se îngrijește de mijloace în scopul arătat mai sus; înființează tipografii bisericești; ajută bisericile și școlile sărace; se îngrijește de burse și ajutoare pentru pregătirea bărbatilor bisericești; îngrijește și controlează averile mișcătoare și nemiscătoare ale episcopiei respective; încuviințează colecte

o literatură pentru popor. Cartea sfântă trebuie însă tradusă din nou de scriitorii cei mai buni sau cu ajutorul lor. Vechile traduceri nu mai pot sluji. Traducerea, pe care o dorim trebuie făcută într-o limbă pură, cât mai populară și cu un pronunțat parfum arhaic. Traducerile nouă existente sânt o blasfemie. Cartea eternă e pătată de expresii de bărbierie și de subprefectură.

«Dar o biblie bine, frumos și cuviincios tradusă, n'ar fi de folos numai pentru popor, ci și pentru tot omul cult, ca un izvor de plăceri curate și de meditații. Ar fi de folos și pentru scriitorii ca izvor de inspirație și ca rezervoriu de expresii, de comparații, de metafore, de apropieri minunate. În scrisul oamenilor din țările, unde biblia se cetește, *reminiscentele biblice dau o savoare deosebită stilului literar*».

Tot atât de îndreptățită e și afirmațiunea, că geografia și istoria românilor trebuie să fie printre primele cărți de știință pentru popor.

Dacă conducătorii și colaboratorii publicațiilor «Foi volante» vor ținea seamă de aceste constatări adevărate, vor aduce importante servicii pentru răspândirea culturii în popor.

Recomandăm cetitorilor broșurile apărute până acum în «Foi volante», cari se pot procura, fără multă cheltuială, pentru bibliotecile școlare și parohiale.

i. l.

pentru scopuri bisericești; stabilește bugetul anual al eparhiei și al instituțiilor ei; examinează gestiunea financiară a anului expirat și dă cuvenita descărcare; ia dispozițiuni pentru delimitarea protopopiatelor—înființarea protopopiatelor se face cu consimțământul ministrului cultelor; alege membri pentru consiliul general bisericesc; alege membri consiliului eparhial, pe care trebuie să i aprobe chiriarhul.

Sedințele adunării eparhiale sânt publice. Pot fi, după împrejurări, și secrete.

Hotărârile se aprobă de chiriarhul locului. O hotărâre neaprobată se pune în desbatere. Dacă nici acum nu este aprobată de chiriarh, se trimite sf. Sinod.

b) Episcopul este ales de adunarea eparhială dintre bărbații titrați și bine pregătiți pentru această treaptă, cu vârstă canonică, licențiat sau doctor în teologie și de naționalitate română.

Pe timp de vacanță episcopală afacerile duhovnicești le îndeplinește un episcop locțiitor desemnat de mitropolit; cele administrative consiliul eparhial.

Un scaun de episcop nu poate rămânea vacant mai mult de 3 luni.

Noul ales episcop se confirmă de M. S. Regele, se sfințește de mitropolitul locului asistat de cel puțin 2 episcopi sau 2 arhieri. În urmă se prezintă M. S. Regelui pentru investirea după vechile tradiții.

Sf. Sinod dă mitropolitului locului gramata pe care acesta o predă noului ales. Apoi îl instalează în scaunul episcopesc în prezența reprezentantului ministerului cultelor.

Datoriile și drepturile episcopului:

Conduce eparhia în marg'nile prescise de canoane și legile în vigoare; acordă dispense bisericești de căsătorie și desface căsătoria bisericească după pronunțarea divorțului civil; locuiește permanent la episcopia sa; numește un revizor eparhial; face vizite canonice; în cazuri grave suspendă din serviciu pe un vinovat, chiar înainte de cercetare.

Fiecare episcop are un vicar numit de el. În cazuri de boală sau bătrânețe i se dă de sf. Sinod un vicar arhieru.

Averea casei episcopicești sau arhiepiscopicești se administrează de către un econom sau de către o comisiune specială sub supravegherea chiriarhului.

Episcopul poate testa jumătate din averea sa rudelor sau altora, cealaltă este dator a o testa bisericii.

Biblioteca episcopului rămâne eparhiei.

c) Consiliul eparhial este organul administrativ în afacerile bisericești, școlare și fundamentale pentru eparhia întreagă. C. E. are 18 membri, câte 6 pentru fiecare din cele 3 secții: bisericească, școlară, economică în proporție egală clerici și mireni. Pentru secția bisericească toți membrii sânt clerici.

În mitropolia Ardealului rămâne proporția de 1/3 clerici și 2/3 mireni din statutul sa-gunian.

C. E. are o cancelarie, funcționarii trebuincioși, un arhitect, un jurisconsult.

Dintre consilieri câte doi de fiecare secție sânt referenți și au salarii; ceilalți sânt onorifici.

Consilierii se aleg de adunarea eparhială, se aprobă de chiriarh și se propun de ministerul cultelor M. S. Regelui spre confirmare.

Consilierii referenți ai secției bisericești după un an de probă devin stabili. Ceilalți, atât referenții cât și onorarii, se aleg pe termen de 6 ani, cât durează un period electoral. Ei pot fi realeși.

Fiecare din aceste 3 secții are anumite atribuții. (Va urma)

## Congresul artiștilor din România-Mare

Odată cu celebrarea Incoronării Suveranilor României, Ministerul cultelor și artelor invită la Congresul General al Artelor ce se va ținea în București în Septembrie a. c. pe toți artiștii din tot cuprinsul țării.

Acest prim congres are ce scop să strângă legăturile dintre artiști, să sprijine interesele profesionale și să contribuie astfel la ridicarea și progresul artei.

Ministerul cultelor și artelor adresează următoarea Chemare: Incredători în puterea civi-

lizătoare a artei, pe care o socotim ca un desăvârșit element educativ, capabil de a influența în chip binefăcător viața și moravurile publice;

În dorința noastră de a contribui în cât mai largă măsură la înălțarea sufletească a masei;

Subsemnații slujitori ai artei, alături de inițiativa Ministerului Cultelor și Artelor, invităm la Congresul general din București pe colegii noștri din întreaga țară, actori, arhitecți, instrumentalisti, muzicanti, pictori, sculptori etc.

Congresul General al Artiștilor, are de scop principal:

1. Ridicarea artei la rangul ce i-se cuvine și care trebuie să fie acela al unei superioare forțe morale în stat și

2. Cunoașterea și stabilirea unor mai srânse legături între noi pentru apărarea drepturilor profesionale comune. Dorim ca prin chemarea noastră să participe câți mai mulți colegi în tot cuprinsul țării, ca astfel cuvântul nostru să fie mai ascultat.

Acest prim Congres General al artiștilor va fi patronat de poetul Octavian Goga, cel dintâi ministru al Artelor din România.

(Urmează subscrierile artiștilor de artă dramatică, muzică, arte plastice și arhitectură). Persoanele care doresc să participe la Congresul General fixat în Septembrie sânt rugate să se înscrie cât mai din vreme la unul din următoarele centre: București, Iași, Craiova, Chișinău, Cluj, Oradea Mare, Arad, Timișoara, Lugoj, Târgul Mureșului, Baia-Mare, Sibiu și Brașov.

În toate aceste centre se vor forma comitete de organizare compuse din câte unul sau doi reprezentanți ai fiecărei bresle, care comitete vor primi la timp instrucțiuni și vor corespunda direct cu biroul congresului din Ministerul Artelor.

## Convocare

În înțelesul §-lui 23 din statute, membrii «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român» se convoacă la

### Adunarea generală ordinară,

care se va ținea la *Sighetul-Marmației* în zilele de 28 și 29 August n. 1921.

Programa adunării:

*Duminică în 28 August 1921, la ora 11 a. m.*

Sedința I, cu următoarea ordine de zi:

1. Deschiderea adunării generale.

2. Inscrierea delegațiilor prezente și despărțimintelor.

3. Raportul general al comitetului central pe anul 1920.

4. Alegerea comisiunilor pentru:

a) examinarea raportului general pe anul 1920;

b) cenzurarea socotelilor pe anul 1920 și a proiectului de buget pe anul 1922;

c) Inscrierea membrilor noi.

5. Prezentarea eventualelor propuneri.

*Luni în 29 August, la ora 9 a. m.*

Sedința II, cu următoarea ordine de zi:

1. Raportul comisiunii alese pentru examinarea raportului general, și propunerile acestei comisiuni.

2. Raportul comisiunii însărcinate cu cenzurarea socotelilor și a proiectului de buget.

3. Raportul comisiunii pentru înscrierea de membri noi.

4. Fixarea locului pentru ținerea adunării generale viitoare.

5. Dispoziții pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

6. Inchiderea adunării generale.

*După prânz le ora 4:*

Sedința festivă a secțiilor științifice-literare. Sibiu, din sedința comitetului central al «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român», ținută la 30 Iulie 1921.

Andrei Barseanu,  
prezident.

Romul Simu,  
secretar.

## Principele moștenitor în Sibiu

A. S. Regală principele moștenitor Carol a sosit la Sibiu, Sâmbătă d. a. la ora 4, fiind găzduit la reședința mitropolitană.

Prințul nostru a venit de astă dată pentru a fi de față la exercițiile și la serbările din 13—15 August ale cercetașilor români, cari în vara anului curent au format o tabără în Dumbrava Sibiului.

În aceeași zi la ora 5 A. S. R. a primit autoritățile la «Asociație». Cuvântul de binevențare l-a rostit dl A. Barseanu, prezidentul «Asociației», iar A. S. R. a mulțumit pentru primirea însoțită ce i se face aducând elogii vechiului așezământ de cultură românească. Apoi, după ce a vizitat Muzeul, a descins la reședința mitropolitană.

Duminecă dimineața, A. S. R. a asistat la sf. liturghie și Te Deumul săvârșit de I. P. S. Mitropolit Nicolae, asistat de clerul din localitate. Răspunsurile liturgice le-a dat corul meseriașilor români.

La dejun A. S. R. a fost oaspele I. P. S. Mitropolit Nicolae.

La ora 6 d. a. a urmat serbarea cercetașilor în teatrul comunal din Sibiu. La această șezătoare artistică de sub patronajul I. P. S. Sale mitropolitului Nicolae și a dlui general Văitoianu, cercetașii au executat în aplauzele Principelui și ale publicului, câteva coruri, studiate cu îngrijire și dansuri naționale din cele mai frumoase, au recitat versuri, un monolog ș. a. Manifestarea artistică a tinerilor cercetași a fost primită cu vădită satisfacție de publicul distinși și numeros, întrunit în sala teatrului.

Conducătorul cercetașilor a mulțumit, în termeni călduroși, sibienilor pentru buna primire de care au fost împărtașiți. Serbarea s'a sfârșit în mijlocul entuziastelor ovațiuni aduse A. Sale Regale.

Seara a avut loc o frumoasă șezătoare în tabăra cercetașilor.

Luni dimineața A. S. R. a luat parte la concursurile atletice ale cercetașilor. Dejunul a fost dat de către Prefectură la «Unicum».

După conferința dela Universitatea liberă săsească la care a participat și A. S. R., a urmat în Dumbravă împărțirea premiilor cercetașilor. La ora 5 d. a. A. S. R. a plecat cu automobilul la Sinaia, ducând cu sine cele mai calde impresii.

## Despre secetă

— Predică la vremurile noastre —

«Așa zice Domnul: iată iu-  
timea mea și mânia mea să  
varsă peste tot locul acesta și  
peste oameni și peste dobitoace  
și peste locul farinei și peste  
«roadele pământului»... că «va  
fi ceriul deasupra capului tău,  
de aramă și pământul care este  
sub tine, de fier».

Jeremia 7, 2. Moise V 28, 23.

Mustrarea și pedeapsa Domnului din Biblie, iată le avem și noi, iubitorii creștini. De luni de zile Domnul a făcut aramă ceriul deasupra capului nostru și fier a făcut pământul de sub picioarele noastre. De luni de zile Domnul ne ceartă cu secetă cumplită. Da, iubitorii mei, orce om cu judecată poate vedea și băga de seamă că mustrea și pedeapsa Domnului este aceasta. De ani de zile această mustre și pedeapsă ne urmărește neîncetat. Eată vedeți: abia scăpăm din un năcaș și peste altul mai mare dăm. Abia răsuflăm scăpați din un rău și altul par'că mai rău ne ajunge.

De ce ne pedepsește Domnul?

Hotărât pentru păcatele și fărădelegile noastre. De câțiva ani încoace o cumplită decădere a moravurilor și purtărilor creștine bântue între oameni. Par'că trăim vremuri păgâne cu oameni ce nu mai cred decât în idolișii banilor, plăceri lor și desfrânărilor. Orașele s'au făcut adevărate Sodome și Gomore, — și răul a început a se așeza și la țară, la sate. Păcate la auzul cărora se înfiorau părinții noștri, azi nepoții lor le chiamă în casă și petrec cu ele.

De aceea, dragii mei, Domnul n'a mai putut și nu mai poate răbda purtările noastre. Eată a început a vorbi prin certări și pedepse cu noi. Nici nu se putea altcum, căci oamenii, omenirea s'a făcut un mare fiu rătăcit, neascultător și păcătos pentru îndreptarea căruia cu-

vântul bun, cuvântul iubirii Noului Testament nu mai prindea și nu mai ajuta nimic. De aceea Domnul a ieșit cu «plăgile», cu bătăile și pedepsele Vechiului Testament.

«Așa zice Domnul: Eată voi trimite cele patru judecăți cumplite ale mele: sabia, foamea, ferele rele și ciumă ca să stârpească pe om și dobitoc» (Ezechiel 14, 21).

«Cumplita judecată» a «sabiei» am trăit-o: a fost războiul. Am trecut-o fără nici un folos sufletesc. Domnul a strigat cu tunet de război să ne îndreptăm, și nu ne-am îndreptat. Războiul a trecut și nu l-am ascultat. Dimpotrivă, par'că mai răi ne-am făcut. «Bătutu-i-am și n'au simțit, zdrobitu-i-am și n'au vrut să se întoarcă», zice Domnul prin Ieremia prorocul (5, 3). De aceea Domnul ne trimite acum a doua judecată: seceta care prevestește foamea.

Peste țări întregi, peste aproape toată Europa cea plină de fărădelegi «focul Domnului» (Isaia) seceta arde, pustiește și face «prav și pulbere ploaia pământului nostru», (V Moise 28, 24). Dela răsărit și apus încep a se ivi semnele fioroase ale foametei!

Seceta este dară ca și războiul: pedeapsa Domnului. Este certarea Lui, este graiul care strigă prin Ieremia: «Sămănat-ai grâu, dar veți secera spini; ostenit-ai, dară nici un folos nu veți avea» (12, 13). Este porunca Lui ca «nici roua, nici ploaia să nu cadă pe noi» (II Samuel 1, 21). «Veți merge la fântână — zice Ieremia — și apă nu veți găsi» (14, 3).

Seceta vorbește! Prin secetă vorbește Domnul cu noi. Seceta ne spune și ne aduce aminte că deasupra capului nostru stă ceriul și Domnul care ne vede și nu mai poate răbda păcatele noastre. Eată-l vine să ne pedepsească. Eată l se apropie de noi cu plăgile și pedepsele Vechiului Testament, fiindcă noi am părăsit legile iubirii Fiului Său răstignit pe cruce «Domnul vrea acum să se judece cu popoarele sale» (Isaia, 3, 13).

Infricoșată se arată a fi această judecată. Mai cumplită ca cea trimisă peste Sodoma și Gomora. Pe Sodomienii cei răi i-a prăpădit Domnul într-o clipeală de vreme cu foc. Noi ne vom stânge încetul cu încetul chinuții și sugrumați de foame, de lipsuri, de suferințe care nu au fost din începutul lumii și nici vor mai fi», (Marcu 13, 19). Atunci se vor împlini vorbele lui Ieremia că «moartea va fi mai dorită ca viața» și «ceia ucși de sabie vor fi mai norocoși decât ceia ce se stâng de foame» (Plângeri 4, 9).

Eată pedeapsa Domnului se apropie. Ce vom face? «În ziua mâniei Lui la cine vom fugi pentru ajutor?» (Isaia 10, 3). Numai o singură cale de scăpare avem: degrabă întoarcere către Dumnezeu și poruncile lui. O scăpare avem pe care ne-o arată și ne-o spune tot Biblia: «Așa zice Domnul: de voi închide ceriul și nu va fi ploaie și de voi trimite moarte în poporul meu. Și de se va smeri poporul meu, și se vor ruga și se vor întoarce din căile lor cele rele, eu îi voi auzi din cer, milostiv voi fi păcatelor lor și voi vindeca pământul lor» (Moise II, Cronica 7, 14).

Vedeți dar, ce ne sfătuește Biblia: să ne întoarcem cu rugăciuni și purtări bune, ca Domnul să ne ierte iarăși.

Eată, dragii mei, în calea rătăcirii noastre a ieșit Domnul cu mustre și pedeapsă. Il vom înțelege noi, pentru că să putem scăpa, sau vom merge înainte pe calea cea rea ca să pierim? Este în voia noastră să alegem. «Eată pun înaintea voastră moartea, sau viața, binecuvântarea, sau blăstămul, zice Domnul» (V Moise 30, 15). Să alegem viața și binecuvântarea, altcum «vom pieri în pământul cel» bun ce ni l-a dat Domnul» (V, Moise 11, 17).

Să alegem îndreptarea înainte de a ne striga Domnul cumplita judecată dela Ieremia: «acesta este un popor ce n'ascultă de glasul meu», de aceea «nu te ruga pentru poporul acesta căci nu-i voi asculta pe ei în vremea năcazurilor lor», «eată eu aduc rele din cari nu vor mai putea scăpa». «Vor striga către mine, dar nu-i voi auzi» ci «voi râde de nenorocirea lor» (Jeremia 11, 11, 14).

Vedeți ce cumplită pedeapsă ne așteaptă, de nu ne vom îndrepta. Să facem deci îndreptarea înainte de a ne ajunge urgia și pedeapsa deplină a Tatălui de sus. Amin.

Pr. I. Trifa.

## Știrile zilei

Pentru serbările încoronării la Alba-Iulia, în 24 Septembrie 1921, se lucrează zi și noapte cu circa 1600 lucrători zilnic. Clădirile vor fi gata în Septembrie, afară de pictura și interioarele reședinței regale și muzeului. Coroana M. Sale Reginei Maria, mantia M. S. Regelui, precum și odăjdiele mitropolitului primat se lucrează acum la Paris, de cătră cele mai renumite case și, conform angajamentului, ele vor fi remise în ziua de 10 Septembrie n., delegaților cari le vor aduce în țară.

Serbări cercetășești se țin zilele acestea la Sibiu, împreună cu concursuri sportive, jocuri, expoziție, vizita cercetașilor englezi ș. a. Delegațiile cercetășești trimise la serbările dela Sibiu vin însoțite de instructorii lor. Cu prilejul acestor serbări va avea loc și un bălci cercetășesc, cohortele vor trimite lucrări de expus și de vânzare: lucrări de lemn, lucrări de hârtie, lucrări în pământ, împletituri, fotografii, schițe și tablouri. Fiecare obiect va avea o etichetă cu numele cohortei și al elevului care l-a lucrat. Concurșurile și producțiile cercetășești se vor încheia cu o mare serbare populară.

Dela Asociația Clerului. Dnii ppresidenti ori casierii despărțămintelor secției Sibiu, venind la centru, sânt rugați a trece pe la părințele M. Neagu, esactor consistorial și casier central, pentru a și lua unele informații și blanchetele de chitanțe, pentru plățirea cotizațiilor de membrii.

Pamflete și pamfletari? Surata din Blaj binevoeste a considera drept pamflete broșurile despre «Petru Maior și unirea», precum și «Chestiunea concordatului în raport cu suveranitatea statului român». Aceste broșuri se întemeiază însă pe adevăruri constatate și mărturisite clar de români greco-catolici, cari răspund și răspund la numele: Petru Maior, Simion Bărnuțiu, G. Barițiu, I. M. Moldovan, Iuliu Maniu, Alexandru Vaida-Voevod ș. a.

Oare cu ce drept califică «Unirea» opiniile acestor bărbați iluștri drept pamflete? Numai o morală canibalică poate coborâ o foaie bisericească la atâta inconștință, încât să nu se sfiească a timbra drept pamfletari pe unii dintre cei mai de seamă credincioși ai bisericii, pe care pretinde că o apără.

Avis. Biletele de legitimație cu reducere de 75 % pe C. F. R. pentru micii industriași și meseriași, cari vor să participe la congresul general al micilor industriași și meseriași patroni din România Mare, ce se ține în București în 19, 20 și 21 August 1921, le pot obține cei interesați dela Inspectoratul Muncii din Sibiu zilnic între orele 8 și 12 a. m. și 3 până la 5 p. m. La congres pot lua parte numai patroni. Pentru încartuire s'au luat măsurile necesare. Pentru masă sânt fixate prețuri maxime convenabile. Referitor la programul congresului Inspectoratul Muncii din Sibiu stă la dispoziție cu deslușiri.

Nu este acelaș lucru. Srie Unirea dela Blaj (Nr. 32): «ar fi prea grozav (!) să se știe că atunci când Sibiul poate trimite tuturor parahiilor noastre (gr.-cat., sublinierile sânt ale Unirii) pamfletele (!) sale de propagandă direct (?) proselitistă — «Petru Maior și Unirea» de păr. Terenție și «Chestiunea Concordatului» de Dr. I. Lupaș, — ministerul cultelor să oprească recomandarea unei atât de obiective (?) broșuri de cinstită (!) apărare a legii române unite (cu papa), cum este Glasul Unirii».

Broșura scrisă de Virgil Pop, sub titlul Glasul Unirii, este adevărată lucrarea recomandată parohiilor prin circularele ordinariatelor, cărora ministerul cultelor li-a adresat cuvintele: «Să nu mai recomandați astfel de scrieri», (Unirea, 32). Nu este însă adevărat, că «Sibiul» trimite broșuri, parohiilor ortodoxe sau parohiilor greco-catolice; — ele se vor fi trimițând poate de editorii lor, la orce întâmplare, fără mijlocire de circulare date de oficialitatea bisericească. Cât este de «obiectivă» și de «cinstită» apărarea din Glasul Unirii, ni-a spus-o adresa ministerială Nr. 36,535 din a. c.

Cinema Apollo, Piața Unirii, Sibiu. În 17 și 18 August: Milioane în geamantan, mare atracție americană. Începutul seara la ora 9.

Nr. 903/921 of. com.

(142) 1—1

**Publicațiune**

În urma unui plusofert înțat, comuna Mohu publică pentru exarendarea moarei comunale o nouă licitațiune care se va ținea în Mohu la 21 Aug. 1921 d. a. la 3 ore în localul primăriei comunale.

Prețul strigării Lei 8800.—

Vadiul 10%.

Licitațiunea va fi verbală împreună cu oferte sigilate.

Condițiunile, în orele de oficiu, se pot vedea în biroul not. comunal.

Mohu, la 4 August 1921.

Primăria comunală

Nr. 269/921

(141) 1—3

**Concurs**

Pentru întregirea posturilor învățărești dela școalele confesionale din comunele mai jos însemnate, în protopopiatul Turda, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima inserare în «Telegraful Român».

1. Turda, salar 600 lei, restul dela stat. Locuință confortabilă, încălzită cu gaz metan, apaduct, lumina electrică, grădina de zarzavaturi.

2. Agărbiciu, salar 300 lei, locuință, grădina, restul salarului se va cere dela stat.

3. Botez, salar 300 lei, restul dela stat, locuință și lemne de foc.

4. Cristiș, salar 300 lei, restul dela stat, locuință și lemne de foc.

5. Găbud, 300 lei, restul dela stat, locuință, grădina și lemne de foc.

Aleșii vor instrui elevii școalei de toate zilele, și pe cei de repetiții în cântările bisericesti și vor conduce elevii regulat la biserică în Dumineci și sărbători, cântând cu ei la sf. liturghie.

Preferiții vor fi cei apți a forma coruri.

Reflectanții își vor înainta cererile instruite în regulă subsemnatului oficiu protop., în termen deschis, având a se prezenta în toamnă spre a face cunoștință cu poporul.

Turda, 15 Iulie 1921.

Oficiul protop. în înțelegere cu comiteatele parohiale.

Jovian Morășianu  
protopop

Nr. 483/1921, Prot.

(140) 1—3

**Concurs**

Pentru ocuparea posturilor învățărești la școalele confesionale ort. rom. din comunele mai jos însemnate, din protopopiatul Târgul-Murăș, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

1. Cucerdea română, salar anual 200 lei din repartitie și restul întregire dela stat, relut de cvartir și grădina.

2. Gornești, (Ghernesig) salar anual 200 lei din repartitie și restul întregire dela stat, relut de cvartir și grădina.

3. Iclandul mare, salar anual 300 lei și anual 200 lei din repartitie și uzufructul alor 14 jug. loc comasat, computate în 100 lei, restul întregire dela stat, cvartir și grădina în natură.

4. Nasna, salar anual 300 lei dela biserică și repartitie, restul întregire dela stat, cvartir și grădina în natură.

5. Petea de câmpie, salar anual 300 lei, 200 lei din repartitie și uzufructul alor 11 jug. pământ, computate în 100 lei, cvartir și grădina în natură.

6. Veța salar anual 200 lei din repartitie, restul întregire dela stat cvartir și grădina în natură.

Învățătorul ales în ori și care din acestea posturi este obligat a instrua și pe elevii de repetiție, a cânta cu elevii în Dumineci și sărbători la Sf. Lit. și a instrua pe elevi în grădina de pomărit. Cel ales în Gornești, Petea de câmpie, și Veța, are să ocupe și postul de cantor.

Cei ce doresc a ocupa aceste posturi au să și înainteze rugările subsemnatului oficiu în termenul arătat și să se prezinte în vre-o Duminecă sau sărbătoare la biserică.

Târgul Murăș 18 Iulie 1921.

În înțelegere cu comiteatele parohiale.

Stefan Russu  
protopop.

Nr. 371/921 protop.

(138) 1—3

**Concurs**

Pentru întregirea posturilor învățărești dala școalele noastre confesionale din parohiile:

1. Blăjeni Criș, 2. Blăjeni Plaiu, 3. Bulzești de jos, 4. Căinel, 5. Tebea, 6. Crăciunești, 7. Criscior, 8. Dopăpiatră Sat, 9. Junc. 10. Luncoiul de jos, 11. Luncoiul de sus, 12. Mihăleni, 13. Ormădeea, 14. Ribicioara de sus, 15. Rovina, 16. Scroafa, 17. Tomnatecul de jos și 18. Vaca, protopopiatul Zarand, — se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele acestor posturi sânt cele legale având a se cere întregirile dela stat.

Cererile sânt a se așterne în termenul deschis oficiului protopopesc al Zarandului.

Brad, la 4 August 1921.

P. Piso  
protop.

Nr. 448/921

(139) 1—3

**Concurs**

Pentru întregirea postului de învățător la școala primară ort. rom. din comuna Vecerd, protopresbiteratul Agnita, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în «Telegraful Român», cu următoarele emolumente:

1. Salar 270 lei din repartitie dela popor.  
2. 30 lei din aloziul comunal.

Întregirea se va cere dela stat.

3. Cortel în edificiul școalei.

4. Grădina și lemne de foc.

Învățătorul ales se obligă a instrua elevii de școală, a i conduce la biserică în Dumineci și sărbători și a cânta cu ei la sf. liturghie.

Concurenții să și înainteze cererile înzestrate cu documentele de calificațiune subscrisului în termenul susindicat și să se prezinte în biserică spre a face cunoștință cu poporul.

Agnita, 27 Iulie 1921.

În înțelegere cu comitetul parohial.

Ioachim Muntean  
protopop

Nr. 235/1921

(130) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea definitivă a trei catedre de învățători la școala noastră confesională ort. română din Săliște, se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima apariție în «Telegraful Român».

Învățătorii aleși vor beneficia de aceleași salarii de care se bucură învățătorii dela școalele de stat.

Cererile de concurs cu documentele necesare se vor înainta subsemnatului oficiu în termenul fixat.

Săliște, în 6 Iulie 1921.

Oficiul protopopesc al Săliștei în înțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Dumitru Boreia  
protopop.

Ad Nr. 39/9121 C. p.

(131) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea a două posturi vacante de învățători la școala primară rom. gr.-or. din Rășinari, protopopiatul Sibiu, se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima apariție în «Telegraful Român».

Emolumentele sânt cele legale, anume: la fiecare post câte 100 Lei salar anual din mijloacele bisericii, restul întregire dela stat; relut de locuință ș. a. 320 Lei din mijloacele bisericii.

Învățătorii instituiți se vor conforma întru toate sarcinilor și îndatoririlor impuse de normativele autorităților noastre bisericesti școlare.

Cererile de concurs, provăzute cu toate documentele, se vor înainta oficiului protopresbiteral tractual.

Rășinari, din ședința comitetului parohial gr. or., ținută la 4 Iulie v. 1921.

Maniu Lungu,  
paroh, președinte.Eugen Crăciun,  
învăț., notar.

Vidi. Sibiu, 21 Iulie 1921.

Mateiu Volleanu  
adm. prot.

(127) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea definitivă a trei catedre de învățător la școala confesională rom. ort. din comuna Feldioara, protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 15 zile în «Telegraful Român».

Învățătorul ales și întărit va avea:

1. Salar dela biserică anual lei 350.

2. Întregirea salarului conform legilor în vigoare se dă dela stat.

3. Bani de cvartir anual lei 150.

4. Pentru ¼ jugăr grădina lei 20.

5. Învățătorul-director remunerație specială anual lei 50.

Învățătorii sânt obligați să țină și școala de repetiție de două ori pe săptămână și să conducă Dumineca și sărbătoarea pe rând elevii la biserică.

Doritorii au să și înainteze rugările conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopopesc și să se prezinte în biserică în vre-o Duminecă sau sărbătoare ca să-i cunoască poporul.

Din ședința comitetului parohial rom.-ort. Feldioara, la 7 Iulie 1921.

Ioan Morariu  
secretar.Iosif Micu  
par.-prez.

Aprobat:

Dr. V. Saftu  
protopop

(129) 3—3

**Concurs**

Pentru ocuparea postului de învățător la școala română confesională ort. din Bundorf (tractul Cohalm), se deschide concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt:

1. Din casa bisericii 228 de Lei restul întregire dela stat.

2. Cuartir în edificiul școalei, stătător din 2 odăi, culină, cămară și pivniță.

3. Lemne de foc cinci stânjini.

4. Grădina de legumi și un loe de a mâna un porc în pădure de ghindă.

Învățătorul ales este îndatorat a conduce copiii de școală în toate Duminecile și sărbătorile la biserică, a cânta cu ei sf. liturghie, eventual a forma cu ei cor. Pentru formarea corului va primi o rebonificare deosebită.

Doritorii de a ocupa acest post, să aștearnă, în termenul sus indicat, rugările înzestrate cu documentele necesare oficiului protopresbiteral gr.-or. român din Cohalm.

Bundorf, în 27 Iunie 1921.

Comitetul parohial:

Ion Curtea  
paroh, preș.

Nr. 221—1921 prot.

Văzut: Cohalm, la 3 Iulie 1921.

Emilia Stoica  
protopop.

Nr. 204/1921 of. prot.

(128) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea postului de învățător la școala primară confesională gr. or. română din Cerișor, protopopiatul Hunedoarei, se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în «Telegraful Român», pe lângă salarul anual:

1. Dela comuna bisericasă Lei 300.

2. Dela stat: Restul salarului legal, conform calificației celui ales.

3. Cuartir deplin corăspunzător în edificiul școlar.

4. Lemnele necesare de foc.

Concurenții sânt poftiți a și înainta cererile concursuale subsemnatului oficiu protopopesc în termenul deschis și a se prezenta vreodată și în comună spre a face cunoștință cu poporul și cu referințele locale.

În înțelegere cu comitetul parohial:

Hunedoara, 25 Iunie 1921.

Oficiul protop. ort.

Andrei Ludu  
protopop